

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia,
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile neprimite nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea Brașov și la ur-
mătoarele birouri de anunțuri:
în Viena: M. Danks, Heinrich
Schick, Rudolf Hans, A. Oppel,
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Danninger, în Budapesta: A. F.
Goldberger, Kolstein Bernat; în
București: Agenția Havas, Suc-
ursalele de România; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicările mai dese după
tarifă și învoiașă.
Reclame pe pagină a 3-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în fă-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și strălătațe:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la ad. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 80 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dușul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 16 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 122.

Brașov, Vineri, 2 (14) Iunie

1895.

Continuarea luptei.

II.

Brașov, 21 Iunie v. 1895

La întrebarea, cum se se accentueze și să se ducă mai departe lupta noastră pentru egală îndreptățire națională, răspunsul urmează de sine.

Să se realizeze programul nostru de luptă și, într-un cât mai este complet și trebuie întregit, să se întregască fără de amânare.

Resistența legală, enunțată în conferențele noastre naționale, să nu rămână de aici încolo mai mult numai o piatră de temelie a luptătorilor noștri, ci să fie tradusă în fapte energice de apărare și de salvare.

Lucrările sistematice a adversarilor noștri, întreprinse cu întreg aparatul, de care dispune puterea de stat, și sprijinită de societatea maghiară, pentru a distruge și zădărnici tot ce poate fi cât de puțin favorabil dezvoltării noastre ca individualitate națională, trebuie să-i opunem din parte-ne erăși o lucrare sistematică de conservare și de apărare pe toate terenele.

Tendențelor violente de maghiarizare trebuie să le opunem naționalismul înflăcărat românesc, conșcui de puterea sa și de dreptatea cauzei sale.

Lozinca trebuie să ne fie mereu: înainte!

Înainte, luptând înăuntrul nostru pentru consolidarea noastră, pentru delaturarea răilor din mijlocul nostru și pentru concentrarea forțelor naționale printr-o organizare și disciplinare tare a lor.

Înainte, luptând afară contra atacurilor și încălcărilor necurmăte ale adversarilor kimbei și naționalității noastre, și pentru izbânda postulatelor noastre naționale.

Înainte, luptând pe toate acele terene, pe care suntem atacați de

maghiarismul violent, pe terenul politic, cultural, economic și social, pentru apărarea și salvarea românismului nostru.

Mijlocele de luptă legală, ce ne stau la dispoziție și le credem priincioase, să le folosim deplin și cum se cuvine, fără cea mai mică șovăire și cu tot devotamentul, ce l pretinde sântenia cauzei.

Să organizăm înainte de toate și să accentuăm cu încordarea tuturor puterilor noastre, pe totă întinderea teritoriului locuit de Români, lupta pentru limbă, lupta în contra despotismului eserciat în detrimentul dreptului nostru de limbă.

De-odată cu lupta pentru limbă, în care se concentrează și care trebuie să lege ca un fir roșu totă acțiunea noastră politică, culturală și economică, să inaugurăm o luptă-sistematică în municipii, făcând să resune dela un colț la altul al țării protestările noastre în contra abuzurilor, asuprirei și nedreptăților, ce le îndură poporul din partea administrației.

Un mijloc puternic de luptă sunt și vor fi întrunirile de tot soiul, Să nu trecă nici o singură ocaziune, ca Români, în interesul cauzei lor, să nu folosescă acest drept, ce le compete în egală măsură cu toți ceilalți cetățeni.

Până când va exista în acest stat o constituție, fiă cât de vitregă pentru noi, nu este modru de a ne opri să ne folosim pentru înaintarea cauzei noastre de mijlocele de luptă, ce ni-le poate oferi, numai bărbații noștri să fiă la înălțimea chiamării lor, cu inima la loc și conșcui de marea răspundere, ce-o au, în aceste critice vremuri, față cu națiunea lor.

Să mergem dăr înainte, desfășurând pe totă linia o lucrare sistematică și energetică de apărare. Să nu uităm însă nici de îndatorirea ce-o avem de-a ne îngriji totodată,

pe cât este posibil, ca acesta lucrare de apărare să fiă și susținută.

Pentru scopul acesta trebuie să ne nisuiim de-a informa presa favorabilă nouă din monarhia și din afară într-un mod serios și demn asupra stărei și a luptelor noastre.

În deosebi față cu România și față cu simpatiile călduroase, ce le-au manifestat și le manifestază necurmat frații noștri de dincolo de munți, fără nici o deosebire, pentru cauza noastră, ni-se impune datoria de-a veghia ca aceste simpatii, atât de prețioase pentru noi, să ne fiă conservate neturburat și să încolțescă și înflorescă din ce în ce mai mult.

De aceea trebuie să luăm grabnice măsuri, ca să se curme acele uneltiri din simlul nostru, cari pot lăți în România credința, că am fi ingrați față cu simpatiile, ce ni-le dovedesc frații noștri, și să facem să se restabilească cât mai curând în totă țera increderea, că noi Români asupriți am privit și privim cauza noastră de-o cauză generală a nemului românesc și nu vom permite nici un moment, ca ea să fie exploatată la noi în contra unuia său altuia dintre partidele de dincolo.

Mai avem apoi îndatorirea de-a îngriji și pentru întărirea și mărirea forțelor noastre.

Acosta o putem ajunge înăuntrul nostru printr-o luptă sănătoasă și priincioasă pe teren economic, care să ne scape poporul de totala sărăcire, er în afară prin realizarea dorinței exprimate de conferențele noastre anterioare, ca să căutăm a intra în înțelegere cu naționalitățile nemaghiare din acest stat, mărind, pe cât se poate, fără de alterarea programului național, contingentul nostru prin concursul lor la lupta comună în contra sistemului asupriitor.

Bărbații noștri conducători mai au și chiamarea sfântă de a se pune în legătura cea mai strinsă cu poporul, de a studia necontentit starea

lui, de-a cunoște toate necazurile lui, ca să-i potă sări în ajutor cu sfatul și cu fapta, ori de câte ori va ave necesitate de ele.

Activitatea acesta trebuie să se manifesteze pe toate terenele luptei noastre și în deosebi pe terenul cultural și economic.

Să încheiăm între noi o legătură sfântă cu scop de-a feri poporul nostru de relele urmări ale sistemului de exploatare pentru interese străine, la cari este dîlnic espus.

Luptând astfel cu puteri unite și îndoite pentru limbă, cultură, casă și moșiă, vom face în scurt timp, ca să amuțescă învinuirile ridicule ale adversarilor, că poporul nostru e blând și mulțămît cu sôrtea lui și că cei, ce strigă prin gazete și prin conferențele lor în contra asuprirei, sunt numai câți-va agitatori, cari fiind băgați la dubă, va fi pace și liniște în țera.

Atunci de sigur guvernului nu-i va mai da mâna să trecă așa de ușor peste gravaminele Românilor, er fișpanilor de prin comitate le va trece gustul de a se recomanda înaltei sale bunăvoințe prin raporturi false și tendențioase.

N'am voit să desfășurăm aici un program, ci numai să indicăm în trăsături generale cum înțelegem noi continuarea luptei, și care trebuie să fiă, după noi, problema viitorei noastre conferențe.

N'avem lipsă nici de optimiști, nici de pesimiști în conducerea luptei noastre, ci de omeni politici cu inima caldă, dăr cu mintea rece și prevedătoare,

Aceștia vor ave să judece, decă calea, pe care trebuie să pășim înainte, este cea umblată de trei ani încôce, ori că avem să pășim înainte cu totă hotărârea bărbătescă pe calea de-a ne ajuta noi înși-ne mai întâiu, ca să ne ajute și Dumnezeu!

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Frumseța femeii.

Când auzi dîcînd, că „el” este un Adonis, acesta nici decum nu se ia așa în considerare, ca și când se dîce, că „ea” e o frumseță. De aceea cu tot dreptul se privește, ca lucru principal, la femeia frumseța. De aci dorința tuturor femeilor de-a fi frumose, și atragerea mare pe care o au ele cătră studiul frumosului. Din acest punct de vedere, femeile sunt înrudite cu pictorii, numai că aceștia generalisază și fac din „frumos” studiu.

Nebuniile modei, din nefericire, adeseori au nimicit și nimicesc frumseța femeii. Cei vechi s'au îmbrăcat secolii întregi în același feliu, și arta chiar și astăzi trebuie să împrumute dela simplicitatea acelora, când voiesce să evite caricatura. Ore ar pută fi reprezentat „tragicul” în vestminte moderne cu trenă lungă, cum le place astăzi femeilor? Asemeni și alte nebunii de modă nu aparțin de cercul frumosului și

nici pe femeia n'o fac frumose; din contră, ele servesc pentru a slăbi frumseța singuratecelor și a face pe femei asemenea una cu alta. Acosta, cum dîce Alphonse Karr, este una dintre cele mai mari crime ale modei, căci face pe femei să fiă toate formate după o mostră. De aceea fiă-care femeia să fiă condusă de principiul de așt alege haine, cari îi stau mai bine, cari îi ridică calitățile frumose și îi ascund șăderile.

Femeia să precugete, că farmecul cel mai mare zace în individualitatea sa, care o deosibesc de altele. Succesele în societate, în artă, sciință și literatură le mulțămim împrerurării, că ne deosebim de alții din jurul nostru. Un exemplu: Intr'o societate de dame frumose, bogat îmbrăcate și împodobite cu brilante, apare de-odată o femeia îmbrăcată într'un vestmînt simplu și negru de mătăsă, fără de nici un ornament; toate dîc, că ea e regina serei. Tot asemenea se poate observa impresiunea, ce-o produce o femeia cu părul blond între mai multe brunete, sau intors. Intre aparințe cele mai nenaturale sunt femeile, cari, se-

duse de modă, își schimbă colorea naturală a părului lor cu una artificială, care stă în cea mai mare contrarietate cu ființa lor. Și precum cu părul, așa și cu îmbrăcămîntea. Durere, naturalul și simplul face loc nenaturalului și bizarului. Din cauză, că femeile mai mult s'au mai puțin tin la „fashion” nu ved cum le diformază acosta.

Este fapt, că femeia nu poate comite o greșelă mai mare, decăt aceea de-a nu fi frumose. Frumseța este pentru ea paradisul, totul. Dăr cu timpul se pierde frumseța, și atunci ce e de făcut? Întrăbă, cetitorule, sexul frumos și i-ți va spune: „Astăzi înțelegem mai bine să aducem la ivelă frumseța.” Și e drept, astăzi nu mai sunt femei urite. Căt de drăgălaș înțeluga manua penelul, căt de bine soiul întrăbuința pudra, tușul și lacul. Teintul lor adese-ori este numai produsul simțului lor deosebit pentru colorii, sprincenele nobil volburate și roșăța invitătoare de sărutat a buzelor, pot mulțămi farmecul lor unei singure trăsături fine cu penelul. De forte multe-ori nu ești în stare a deosebi, ce este natural și ce artificial pe fața unei femei frumose. În

multe fețe frumose natura apare mai ales ca o ediție de lucș îmbogățită și nouă — adese este opul său propriu! Ore ce aspect oferă câte o față admirabil de frumose, vedută în bal, dimineța înainte de ceremonia idealisării, când se scolă din pat?

E lucru curios, că mai înainte „coregeau natura” mai mult damele de poziție înaltă și cele dela teatre; astăzi însă și Anița și Mariôra înțeleg bine de-a întrăbuința penelul, tușul și pudra. Este ridicol, cum cele mai multe dame voiesc se apare tot mai tinere și mai frumose, decăt în realitate. Onorabila dîmnă nu voiesce nici decăt să trecă peste 25 de ani, până în fine e necesitată se vadă, că — e urită.

Marele poet spaniol Cervantes, dîce: „Ceea-ce susține lung timp frumseța, este virtutea”, un adevăr, care servesc, ca imn de laudă pentru ființe femeiesci mai înaintate în etate, dăr totuși încă frumose. În tinereță este ușor a fi frumos, dăr nobilă e frumseța, când părul încărunțesc. Francesii numesc frumseța naturală de toate dîlele a fetelor tinere „beauté du diable”,

Din delegațiunii.

În 11 Iunie n. subcomisiunea de esterne a delegațiunii ungare a ținut înaintea de amedii ședință. Președinte Coloman Tisza, raportor Max Falk.

Președintele deschise ședința, saluând pe noul ministru Goluchowski, în convingerea, că pe lângă apărarea intereselor celor două state, care compun monarchia, se va mai nisui, ca pacea să se susțină, să se consolideze, tripla alianță să existe și legăturile ei să fie tot mai intime, păstrându-se bune relații și cu celelalte puteri, iar și stau afară din această alianță.

Luă apoi cuvântul contele Agenor Goluchowski, — care duse, din cuvânt în cuvânt, următoarele:

Fiind numit ministru de esterne din grația Majestății Sale împăratului și regelui, am onore a-mă prezenta în această calitate înaintea stimatei sub-comisiunii a delegațiunii.

Este o deosebită onoare pentru mine, că am fost designat, ca urmaș al aceluia bărbat cu mari merite, care aproape 14 ani a condus afacerile esterne ale monarchiei cu atât noroc și cu atât dibăciă, și sub care politica, pe care de sigur va trebui s'o recunoștem de cea mai corectă și mai corespunzătoare pentru interesele noastre, a prins rădăcini atât de adânci. Această politică, al cărei fidel și zelos urmaș i-am fost eu tot-deuna, o sumez în următoarele scurte cuvinte:

Alipire neînfrântă la baza înființată prin alianța celor trei puteri europene centrale, care nu eschide nutirea de cele mai amicale raporturi ca toate celelalte puteri fără excepțiune, ci le chiar condiționează. Raportul amical, ce-l susținem adî pretutindeni, corespunde atât de necondiționat relațiilor noastre de alianță cu Germania și Italia, încât susținerea și dezvoltarea lui ni se prezintă ca o poruncă a datoriei și, fiind convinși domnilor, că eu nu voi întrelăsa nimic, ca să corespund acestei îndatoriri.

Din cele spuse până aici puteți vedea, că deși în ministerul de esterne s'a făcut un schimb de persoane, totuși nu pte fi absolut vorbă despre schimbarea politicii noastre esterne, ori despre o schimbare de sistem. Rezultatele, ce le-am ajuns pe calea urmată până acum, sunt atât de satisfăcătoare, încât nu putem dori nimic mai bun, și încă cu atât mai puțin, pentru-că baza înființată prin această corespunde cel mai fidel tradițiilor și aspirațiilor monarchiei, care — de parte, de-a urma tendințe agresive — s'a nisuit tot-deuna, să afle mulțumire și satisfacțiune în dezvoltarea pacifică a relațiilor internaționale, în întărirea în afară a autorității și poziției sale de putere, precum și în promovarea progresului și bunăstării popoarelor sale.

Dela sesizarea ultimelor delegațiuni, situația favorabilă politică, pe care am accentuat-o tocmai acum, nu s'a schimbat, și nu văd pe orizont nori mai serioși, cari ar deștepta temerea, că situația aceasta ar pute fi întunecată într'un viitor, ce se pte prevedea. Considerând această constelație liniștită, un deosebit câmp al activității mele văd înaintea de toate în dezvoltarea potențată a politicii noastre comerciale și, în legătură cu aceasta, în dezvoltarea anumiților rami ai reprezentanței noastre, respective a afacerii noastre consulare.

adecă o frumseță, care înflorește și se trece în scurt timp. Frumseța aceasta trecătoare place pentru moment, însă nu ține legat pe om, și nu-i însușă pasiuni mai durabile. Din contră însă trăsuri nobile, ochi lucitori, frunte înaltă, privire sentimentală, gură expresivă și amicală, ton simpatic, un exterior nobilitat prin o viață bogată internă, prin un sentiment cald, miute sănătoasă, prin talente și spirit — aceste sunt însușirile, cari farmecă și lăgă. Ființele, cari le posed, cu tot dreptul sunt iubite cu pasiune și admirate. Femeile mai puțin frumoșe devin atrăgătoare și chiar frumoșe prin darul de-a fi cu spirit, ceea ce li-se pte ceta de pe față.

Ce se ține de duruta frumseței, damele din societățile mai înalte par' a rămâne mai scurt timp frumoșe, decât femeile din popor, ceea ce ușor își pte explica omul din traiul ce-l duce. În Sud femeile îmbătrânesc mai iute, din contră în Nord omul află multe femei bătrâne frumoșe.

(„B. Tbl.“)

V. S.

În scopul acesta am intenția, ca înaintea delegațiunilor viitoare se prezent proiecte, cari vor cere, ce-i drept, nouș jertfe, dăr a căror punere în praxă se par necesare, având în vedere evenimentele din Orientul cel mai depărtat.

Și acum dați-mi voiă, domnilor, ca de rându acestă să nu mă dimit în desvătări mai ample. Sunt un oficiu de forțe scurt timp și cunosc încă forțe puțin singuraticole cestiuini amănunte ale resortului meu. Voi numai să mă recomand unei d-văstare voine și Vă rog, să fiți convinși, că nu voi întrelăsa nimic, ca să am și pe viitor încrederea D-Văstrei; căci nu trebuie să Vă asigur deosebit, că *țin strins la inima mea interesele Ungariei*, ca și ale monarchiei, și mă voi nisui tot-deuna, ca să le reprezent după cea mai bună a mea oinoscintă și consciință.

Îndată după Goluchowski luă cuvântul raportorul Max Falk, care într'o scurtă vorbire spuse, că espunerile ministrului de esterne au aflat cea mai viuă aprobare. Ele nu sulevăză cestiuini speciale, de-orece pentru politica din trecut, nu e responsabil ministrul de acum.

Contele Albert Apponyi duse, că față cu noul ministru aplică obiectivitatea. Aprobă alipirea exprimată de ministru la principiile fundamentale, cari au format baza între fostul ministru de esterne și delegațiunea maghiară, adecă principiile cuprinse în alianța celor trei puteri. Fiindcă espunerile ministrului nu indică vre-o schimbare a direcției politice noastre esterne, vorbitorul trebuie să presupună, că în politica esternă a noului ministru se va valora principiul, ca să se escludă ori-ce influență și protectorat străin în dezvoltarea statelor din Peninsula-balcanică.

Contele Ferdinand Zichy declară, că salută fără de ori-ce comentariu espunerile ministrului; îi exprimă recunoștința pentru declarația, că se va nisui a îmbunătăți și desvolta raporturile materiale și comerciale ale țării.

Cornel Abrányi sulevăză numai o cestiuine, adecă „cestiuinea agitațiilor valahie“. În primul rând contele Apponyi a dat acestei cestiuini caracter intern, căutând vindecarea ei în sfera guvernului dela interne. Nici el nu cere mai mult, însă vré să atragă atențiunea ministrului de esterne la acea parte a cestiuinei, față de care nimic nu pte contribui mai mult decât armata. Ideia, ce-o aduce înainte nu este nouș; în delegația ungară s'a dat de multe ori espresiune dorinței, ba s'au făcut chiar și propuneri concrete, ca nu numai în Galiciă și Tirolul-sudic să se facă fortificațiuni, ci și în Ardél. Nimic n'ar fi acomodat pentru a reduce fantoma cutezătoare a agitatorilor valahi de cât întărirea Ardealului militarăscă, ceea ce nu s'ar îndrepta contra României, cum nu se îndreptă contra Italiei fortărețele din Tirol. Căci, dēcă agitatorii de profesiune români, cari umbliă și ies din Ardél, vor vedea în strimtori fortul monarchiei austro-ungare și ar ceti, că întregitatea Ardealului nu este numai afacerea specială a Ungariei, și că forturile întregii monarchii austro-ungare protesteză și span, că acest pământ nu pte fi nici odinoră al altuia: de sigur, că atunci ei ar suna alte corde. De altă parte neglijarea fortificației Ardealului, ar fi apă pe mōra lor. Așa dēră de sine se pune întrebarea, că de ce sunt fortărețe în Tirol, ér în Ardél nu? Rōgă pe ministrul de esterne, să-și valoreze influența și în direcția, ca ministerul de interne să pregătescă cât mai în grabă raportele asupra fortificației Ardealului.

Stefan Keglevich se vede silit a combate cu totă hotărîrea pe antevorbitor, denegându-i dreptul de-a dices, că exprimă dorința delegației maghiare, când cere fortificarea Ardealului. Cestiunea această s'a discutat odată în subcomisiunea de esterne. Ungaria nu se unesco cu vederile lui Abrányi în această cestiuine.

După această ne mai insinuându-se nime la cuvânt, președintele declară, că subcomisiunea primesce budgetul, ca basă a desbaterei speciale, peste care s'a trecut în câte-va minute.

CRONICA POLITICĂ.

— 1 (13) Iunie.

Cele mai multe dciare parisienne accentueză însemnătatea declarațiunilor ministrilor Hanotaux și Ribot, făcute în ședința de alaltăeri a camerei franceze, unde întâia oră s'a numit în mod oficial „alianță“ raportul dintre Franca și Rusia. „Figaro“ amintind depeșă, pe care o trimisese ministrul de esterne Hanotaux ambasadorului francez din Petersburg, în care se spune, că Franca pune peste toate stima față cu alianțele sale, dices, că depeșă această este o dovadă incontestabilă despre existența unei alianțe cu Rusia. „Siccle“ afirmă, că textul convenției de alianță se va publica câte-va zile după festivitățile dela Kiel: „Journal des Debats“ declară, că nu are cunoscință sigură despre o convenția formală cu Rusia, și nici despre aceea, că ore are Franca permisiunea de a-o publica. Diarul „Temps“ afirmă, că Kronstadt-ul și Toulon-ul sunt dovețile cele mai puternice despre existența alianței franceso-ruse.

*

Serbările oficiale pentru înaugurarea canalului dela Kiel vor dura patru zile. Ele vor începe la 19 Iunie st. n., la Hamburg, printr'un mare banchet oferit de municipalitatea acestui oraș comandantilor și oficerilor corăbiilor escadrelor germane și ai puterilor străine ancorate în port. Joi, 20 Iunie, la orele trei dimineța, yachtul imperial „Hohenzollern“, având pe bord pe împăratul Wilhelm II, va străbate canalul, urmat de bastimentele companiilor maritime din Hamburg și Brema, cari vor conduce pe membrii corpului diplomatic, ai parlamentului german și pe cei-alți invitați. Apoi vor veni corăbiile puterilor străine. La orele 2 după amiazi vor sosi la Holtenu. Împăratul va primi atunci la orele 5, pe bordul lui „Hohenzollern“, pe comandantii marilor corăbii ale escadrelor străine. În sēra acelei zile va fi un bal mare. Vineri, 21, la orele 11 dimineța, împăratul va pune ultima piatră a canalului, apoi, după amiazi, va trece în revistă, de pe bordul lui „Hohenzollern“, năile diferitelor escadre. Ziua se va sfirși printr'un banchet servit sub un cort imens și presidat de împărat. Sâmbătă, 22 Iunie, numai corăbiile germane vor esecuta manevre în fața împăratului și a comandantilor celor-alte escadre. În aceeași zi vor pleca toate escadrelor.

*

Foia englesă „Daily Chronicle“ primesce din Moscva informațiunea, că Rusia face pregătiri militare. Corpul de armată XX, care până acum eră în Kutaris (Caucas), a primit ordin să se retragă în Kars și în alte orașe din granița ruso-turcescă. Transportorii din Kars și Tiflis au primit comande mari de victualii. Centralizarea armatelor rusești la frontieră este tot așa de neașteptată, oum de neexplicabil e modul, în care se întemplă.

*

În Austria dă mult de gândit reforma electorală, proiectată de principele Windischgraetz, ministru președinte al Austriei. Etă, în trăsături generale, această reformă, care a stărnit atâtea furtuni în timpul recent Proiectul dă popoarelor din Austria 400 de deputați în loc de 353 — ceea ce face 47 de deputați mai mult — cari vor fi aleși de o nouș clasă de alegători, o a cincea curiă, care ar fi compusa din toți Austriacii, cari plătesc mai puțin de 5 fiorini imposit direct, și din toți muncitorii înscriși la o casă de ajutor, isbiți până acum de incapacitate electorale, deși înscrierea la casele de ajutor este obligatorie. Aceste două nouș categorii de alegători ar forma două colegii electorale deosebite: contribuabili, cari ar alege 34 de deputați, și ajutații, cari ar alege 13.

Crisă în Austria.

De mult în Austria se așteptă izbucnirea unei crise politice, adecă a căderei guvernului de coalițiune. Crisa această se pare a fi acum numai cestiuine de câte-va zile.

Causa înființării unui gimnasiu sloven în Cilli, care preocupă de timp așa de îndelungat cercurile politice din cealaltă emisferă a monarchiei, și despre care se dicesă ou luni de zile înainte, că va frânge gâtul guvernului și a coalițiunii austriace, s'a ridicat astăzi la cestiuine de mare actualitate.

Comisiunea bugetară s'a ocupat în 11 Iunie n. cu afacerea înființării acestui gimnasiu, și discuția a ținut 8 ore întregi, fără de a fi ajuns la vre-un rezultat ore-care.

Raportorul Beer dices, că guvernul are, ce-i drept, datoria, de-a satisface pretenșiunile ori-cărei naționalități, dăr în afacerea înființării gimnasiului din Cilli nu l'a silit la acțiune nici hotărîrea dietei provinciale, nici votul parlamentului central. Nu se pte lua ca motiv, că în Cilli trebuie să se ridice gimnasiu, pentru-că s'a ridicat și în Marburg, căci aici sunt cu totul alte raporturi. Raportorul prin urmare nu este în poziția de-a recomanda spre primire proiectul guvernului.

Hallwich dices, că consiliul comunal din Cilli deja în 1894 a declarat hotărît, că înființarea de clase paralele, sēu a unui gimnasiu sloven, ar însemna a estrada elementului sloven ou oraș de baștină germană. Mai târziu dieta provincială din Stiria a avertizat serios pe ministrul de instrucțiune, să se păzescă de pericolul școlilor esistente și de sguduirea păcii între naționalități; guvernul însă n'a băgat în sēmă această. În ori-ce parte a țării se pte permite înființarea unui gimnasiu sloven, dăr nici odată nu vom da mână de ajutor, ca să se realizeze scopurile de partid politice, cari emanază din agitațiunile de naționalitate. Argumentarea, că guvernele anterioare au făcut promisiuni în privința această, noi Germanii n'o putem primi. Când Germanii au intrat în coalițiune, n'au știut nimic despre astfel de promisiuni. Germanii au arătat, că în privința politică și națională sunt capabili de abnegare, însă această ei o cer și dela celelalte partide ale coalițiunii. Vorbitorul declară apoi, că toți membri stângei germane unite vor vota contra înființării acestui gimnasiu, ér partida va deoide, ce consecințe trebuie să tragă din această afacere.

Ministrul de instrucțiune Madeiski, luând cuvântul, declară, că guvernul a primit datoria de-a înființa un gimnasiu sloven în Cilli încă dela guvernul precedent, și-și ține de datoriă, să păstreze ore-care continuitate în privința această. Guvernul respecteză sentimentele de naționalitate, însă în privința această nu pte consimți cu Germanii, și se alipește la punctul său de vedere, trebuind să realizeze dispozițiunea, a cărei corectitate a recunoscut-o, și pentru care s'a hotărît guvernul întreg. Ar regreta, dēcă stânga germană unită ar vota contra gimnasiului din Cilli, el însă își ține de datoriă a-și implini cuvântul dat.

Cel din urmă vorbitor a fost Cehul-tinăr Herold, care a declarat, că partida lui voteză poziția din budget pentru înființarea gimnasiului, însă prin această de loc nu voteză și încredere guvernului.

După ședință membrii mai distinși ai stângei unite au ținut o conferință în care au hotărît, că vor eși din coalițiune, îndată-ce se va vota poziția din cestiuine.

Ministrul de finance Plener a declarat și el, că rămânerea sa în ministeriu atērnă dela hotărîrea, ce-o va lua partida în Joia următoare.

SCRIRILE ZILEI.

— 1 (13) Iunie.

Monarhul la Huedin. Din Huedin se scrie, că Majestatea Sa are să ceroteze Huedinul cu ocaziunea manevrelor, ce se vor ține anul acesta între Oradea-mare și Clușiu. Pregătirile pentru manevre sunt în curgere. Ciocnirea se va face între corpul de armată din Sibiu și între cel dela Timișōra.

—o—

Chipul lui Iancu dispărut. În museul „Szabadságharcz“ din Arad se sfla un chip al eroului Avram Iancu, lucrat în oleu, după fantasia cutărui „fenegyerek“

șovinist. Chipul prezenta pe Iancu într-o stare înspăimântătoare, c'un fluier în gură. Acest chip, spune „Magyar Hirlap“, a dispărut din muzeu, fără a se putea măcar bănui „hoțul“. — Mare supărare pe „patrioții“ unguri.

—o—

Asociațiunile ungurești de bani, înființate, precum șcim, în cea mai mare parte prin comunele române, până acum au prins în cursa lor, după cum aflăm dintr'un articol de fond al lui „Kolozsvar“, peste 100,000 de membri. Ceea ce cu deosebire amăgește pe omeni este faptul, că cotele membrilor sunt atât de mici, încât și cel mai sărac locuitor poate deveni membru cu drepturi egale, ca și toți ceilalți. Atât în ce privește dreptul de vot, cât și ridicarea împrumuturilor, nu se face nici o deosebire între un membru, care are numai o cotă, și între unul, care are mai multe cote, deoarece și proprietarii mai multor cote au dreptul numai la un vot. Pentru a da un avânt și mai mare acestor societăți ungurești, „Kolozsvar“ propune aducerea unei legi în favorul deponenților, în înțelesul, ca banii depuși la aceste bănci până la o anumită sumă să nu potă fi sechestrați din partea nimănui și nici într'un cas. Acesta de-altmătrelea n'ar fi ceva nou, deoarece și prin legea privitoare la instituturile de păstrare dela poste, sumele depuse până la 1000 fl. sunt scutite în contra sequestrării.

—o—

Monarhul nostru a trimis prin ambasadorul Revertera o sumă însemnată Papei pentru scopul înființării unui colegiu rutén.

—o—

Stare excepțională în Viena. Din Viena se anunță, că tot mai mult prinde rădăcină convingerea, că la cas, decât se vor mai continua turburările de muncitori, se va proclama starea excepțională asupra orașului.

—o—

Cununia. D-l George Cosbuc, cunoscutul nostru poet, se va cununa Duminecă în 4 Iunie v. c. la Câmpina, cu d-ra Elena Sfetea, o soră a d-lui Const. Sfetea, librar în Bucuresci. — Adresăm sincere felicitări tinerei părechii.

—o—

Proces de presă. Pentru un articol cu tendințe socialiste, publicat în „Typografia“ din Budapesta, funcționarul privat Zaka Lajos, ca autor, a fost condamnat dinlele acestea la 3 luni închisore pentru „agitațiune în contra unei clase și pentru preamărirea unui fapt punibil“.

—o—

Maghiarizarea Rutenilor. „Budapesti Hirlap“ publică următoarea știre: Cu 15—20 ani înainte de asta, între țeranii ruteni din Maramureș, cărora în părțile acelea le dăc Rusniaci, vorba ungurească nu era cunoscută nici măcar după nume. Bătrânii nici astăzi nu prea știu ungurește, generațiunea tinărsă însă totă știe limba maghiară. Mai ales în părțile „Borkut“-ului maghiarizarea ia mari întinderi între ei, așa că „nu este tiner s'eu tineră“, care se nu vorbescă „curat“ și „fluent“ ungurește. Nădrăvanul, care în timp atât de scurt a scuit „maghiariza“ un popor întreg, este, după fôia ungurească un învățator din Borkut, cu numele Lengyák István, despre care cu multă măhnire spune „Bud. Hirl.“, că n'a fost între acei învățatori, pe cari ministerul instrucțiunii publice i-a premiat pentru maghiarizare.

—o—

† Nicolae Roman. Din partea subscrisei Direcțiunii se aduce cu durere la cunoștință, cumcă Nicolae Roman, deșteptul și neobositul contabil-șef al institutului „Bistrițiana“, în urma unui morb de pept, agravat în mare măsură prin jertfele lui personale, și-a dat blândul s'eu suflet în mâinile Creatorului ađi în 10 Iunie st. n. 1895 la 4 ore d. a. în al 29-lea an al tinerei sale etăți și în al 4-lea an al serviciului s'eu asemplar la institutul „Bistrițiana“.

Rămășițele pământeșei se vor astruca după rital greco-or., Mercuri în 12 Iunie n.

c. la 3 ore d. a. în cimiterul rom.-cat. din loc.

Fiă-i țărâna ușoră și memoria eternă! Bistrița, în 10 Iunie 1895.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Bistrițiana“.

Nicolae Roman a fost mai înainte contabil la „Institutul tipografic“ din Sibiu, în care calitate f'u încurcat și el în procesul „Repliei“, fiind condamnat la un an închisore. El și-a făcut pedepșa în închisore de la Seghedin, și aici, având o constituțiă mai slabă, i s'a sdrcuinat mult sănătatea. Tot ca contabil al tipografiei — mulțămită patentelor austriace, de cari guvernele maghiare știu să useze atât de bine, când e vorba de Român, — Nicolae Roman fusese încurcat și în procesul Memorandului, d'ea fost achitat. La ambele ocașuni, acest tiner simpatie s'a distins printr'o purtare rezolută și francă, care i-a și atras aprobările tuturor. — Dumneđu s'el odihnescă în pace!

—o—

Societatea „Petru Maior“ a tinereții române din Budapesta și-a încheiat acest an școlastic, care este al 33-lea an al activității sale, prin ședința generală dela 30 Mai n. c. Din raportul general al comitetului, apărut în broșuri tipărite însemnă următoarele:

În ce privește lățirea sentimentului de colegialitate și închegarea forțelor, se observă la tinerețea noastră din Budapesta un progres frumos. Acesta o dovedește numărul membrilor ordinari, care în acest an a fost mai mare, ca ori-când, de când există societatea. Anume au fost membri ordinari 69 (mai mult cu 19 ca în anul trecut), extraordinari 4, onorari 32, fondatori 25. Societatea a ținut peste tot 25 ședințe, în cari s'au cetit mai multe operate literare și s'au debătut afacerile curente de administrațiă. Mult i-a preocupat pe membrii societății ideea, de-a eda o fôia literară tipărită; din cauza lipsei de mijloce însă a rămas, ca în viitor societatea să stăruie a se înființa cât mai curând o asemenea fôia, d'ea nu sub egida societății. S'a făcut apoi începutul pentru lucrarea istoriei societății, care se speră a se termina în anul viitor. Biblioteca societății constă din 1531 opuri, averea totală la finea anului: 6192 fl. 44 cr. Societatea, care dela 1 Mai și-a strămutat localul în strada „Zöldfa nr. 43 parterre 4“, dispune încă de 364 esemplare din Istoria pentru începutul Românilor, de Petru Maior.

*

Aceeași societate „Petru Maior“, face cunoscut, că pe durata feriilor de vară a incredințat cu purtarea agendelor o comisie de trei, în înțelesul regulamentului intern, și rógă pe cei interesați a se adresa în casuri necesare membrului din această comisie: Ilarie Chendi, student în filosofă, Szász-Sáros, u. p. Erzsébetváros, Transilvania.

—o—

Pentru orășeni, funcționari, etc. cari au ocupațiunii sedentare sunt prafurile Seidlitz ale lui Moll cel mai bun remediu prin efectul lor la regularea mistuirei. O cutie 1 fl. se pôte căpăta d'înlic prin poște de către farmacistul A. Moll liferantul curții din Viena. Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie se șe c'ea preparatul lui Moll provăduț cu marcă și subscriere.

Din budgetul comun.

Ministeriul de esterne.

Conducerea centrală	606,000
Fond de dispozițiune și alte lipsuri neprevăduțe pentru informațiunii politice	600,000
Cheltuel pentru diplomațiă	1,505,300
Cheltuel consulare	1,199,400
Suma:	3,910,700

Ministeriul de rășboiu.

Armata	136,604,701
Marina	13,581,260
La olaltă:	150,185,961

Ministeriul comun de finance.

Conducere centrală	146,620
------------------------------	---------

Casa centrală	25,760
Clasa numerică	43,870
La olaltă:	216,250
<i>Pensiuni.</i>	
Ministeriul de esterne	384,000
Pensiuni acoperite de visteria militară și de marină	1,320,000
Pensionare funcționarilor dela curtea de compturi a armatei și marinei, precum și pensionarea servitorilor, veduvelor și orfanilor acestora	35,000
Pensiunile ministeriului de finance	58,000
Pensiunile curții de compturi supreme comune	55,000
La olaltă:	2,068,250.

Starea agricolă în România.

„Timpul“ scie:

Scirile, ce sosesc din totă țera, întăresc credința, că vom ave o recoltă din cele mai bune; rapița, grâul, orđu, porumbul sunt frumoșe peste tot; în totalitatea producțiunii, pagubele făcute de inundațiunii și grindină nici nu se vor simți.

Pe de altă parte, în porturile noastre și pe piețele străine de cereale, prețurile se țin bine și se ureă necontentit.

Avem d'ea totă temei să credem, că după o așa de îndelungată încercare, după o crisă așa de aspră, ca aceea, prin care am trecut, suntem aprôpe să intrăm într'o perioadă de îndulcire.

Pentru stat, ca și pentru particulari, perspectiva acesta are o mare importanță.

Cultivatorii mici și mari, meseriașii, industrialii, comercianții, totă lumea producătoare va r'eușia și se va pute gândi la reconstituirea rezervelor, pe cari crisa le-a cam secat. Tote afacerile se vor resimți și vor lua un nou avânt.

Din tôte punctele de vedere ne bucurăm d'ea de perspectiva unei recolte frumoșe și îmbelșugate. Ar fi însă de dorit să nu uităm prea lesne dureroșă experiență prin care am trecut. Firea omului în genere, și mai ales a Românului, e aplecată să uite repede întâmplările neplăcute, îndată ce a început a merge bine; acesta e un mare defect care trebuiesc îndreptat.

Multe, fôrte multe au avut de învățat agricultorii noștri din crisa grea prin care am trecut.

În primul loc, marii cultivatori au trebuit să se convingă în sfârșit, că de periculos e să mai urmeze cu sistema rutină de până acum și cătă nevoie e pentru d'ea să introducă în esplotările lor sistemele moderne de cultură.

În al doilea loc, au trebuit să vadă căt de greșită e gona după grâu și lipsa de variațiune. În al treilea loc, au putut simți, ce va să d'ea a' nu ave rezerve pentru totă întâmplarea; cheltuiind prea larg în vremurile cele îmbelșugate, crisa i-a surprins pe mulți fără absolut nici o economie, așa, că au fost siliti să v'endă în pagubă, mai jos chiar decât costul de producțiune.

În sfârșit, marii cultivatori au trebuit să înțelegă, ce greșită fac, când nu se interesează de felul și cantitatea producțiunii din alte părți. Credând, că e destul să ar, să sement și să recoltezi, când a sosit momentul desfacerii produselor s'au pomenit cu tôte piețele pline de produse similare.

Acum, când crisa e pe sfârșit și suntem în pragul unei perioade mai favorabile, marii cultivatori n'ar trebui să uite tôte învățămintele aceste, pe cari le-au plătit cu grele suferinți.

DIVERSE.

Pălăriile damelor parisiane. Pôte le va interesa pe cetitore să știe, care este în Paris moda cea mai nouă pentru pălăriile damelor. Pălăria cea mai elegantă pentru vara acesta este așa numita „Trianon“, din pae fine, negre, cu margini late, împodobite cu câte o penă de struț, s'eu cu câte o flôre ce se potrivește la îmbrăcăminte. Pălăriile aceste de pae se potriveșc

și la toalete deschise. Parisienele mai p'ortă apoi pălării de pae și albastre, galbine și verđi, garnisite cu tot felul de produse botanice, așa încât pălăriile gem sub greutatea florilor grămădite pe ele. Ca lucru distins se ține, de-a purta atât pe promenade, cât și în salone florii vii pe pălării s'eu în p'ea.

Erede americane. Politicianul american Mr. Carthy a venit la ideea, de-a împedeca pe calea unei „resoluțiuni“ pensionarea nobililor s'eraoici din Europa după erede americane. Ca om galant el nu v'iesce să le interd'ea ficele statului Illinois de-a se mărita după lordi englesi, marchisi francesi și baroni germani, oi le arată așa d'icând în mod oficios, căt de condamabilă este procederea lor și se îndreptă cătră ele cu următoarele cuvinte mișcătoare și înalt-poetice: „Membrii assembleului general al statului Illinois, au hotărît a recerca pe ficele din Illinois, de-a nu-și da mâna indiviđilor, cari nu sunt cetățeni ai statelor unite, și credem, că ficele statului Illinois ar trebui să fiă bune patriote și că n'ar ave să pună nici un preț pe titulele unui străin“.

Literatură.

Istoria Imp'ratului Traian și a contemporanilor s'ei, de Dr. Heinrich Francke, traducere autorisată de Petru Broșteanu. Fascioul I. Brașov 1895. Editura traducătorului. Cuprinsul: Partea primă: Afacerile esterne ale Imperiului roman sub Traian. Vieța și rășboiele lui Traian. I. Patria lui Traian. II. Numele și dignitatea lui Traian: A) Filius; B) Tribuniaria potestas; C) Consul; D) Pater patriae; E) Optimus princeps; F) Germanicus; G) Dacicus; H) Parthicus; I) Caesar; K) Imperator. III. Familia lui Traian: A) Traian pater; B) Pompeia Plotina; C) Marciana Motida. IV. Traian în Germania: A) Colonia Traiana; B) Documentes agri, Limes Romanorum; C) Munimentum Traiani; D) Castrul la gura riului Main; E) Re'ntorcerea lui Traian din Germania. V. Geții și Dacii: A) Teara; B) Rășboiele Geților s'eu Dacilor înainte de Traian: 1. Filip Macedoneanul; 2. Alesandru cel mare; 3. Lysimachus; 4. Galii; 5. Bastarnii; 6. M. Livius Drusus; 7. Crasus.

Intențiunea d-lui P. Broșteanu la traducerea și edarea acestui op este, precum se vede și din invitarea de prenumerațiune: a procura poporului român ocașiunea, d'a cunoșce mai d'aprôpe viața și faptele Imp'ratului Traian și prin aducerea aminte de descendența sa glorioșă, a' l'utări în virtuțile sale strămoșești, a rededeștea și cultiva simțământul de conștiință și de demnitate națională, și astfel a-l însufleși și oțeli pentru o rezistență puternică în luptele funeste, ce s'au întins pe tôte liniile vieței noastre pentru limba și individualitatea noastră națională.

D-l Broșteanu a făcut însă mai mult decât a fost promis în invitarea sa de prenumerațiune, și spre surprinderea cea mai plăcută a cetitorului, i se presintă fascioul I. pe pagina primă a învăltoarei cu o heliogravură, reprezentând busta Imp'ratului Traian după o monetă originală, apoi cu o ilustrațiune fôrte frumoșă, reprezentând statua imosantă a Imp'ratului Traian după cea din Museul din Neapole.

După împărțășirile primite dela d-l Broșteanu, se vor adauga la fiă-care fascicul câte una s'eu două ilustrațiuni: împ'ratul Traian, apoi zidiri monumentale, scene din rășboiele Daciei de pe columna traiană etc. etc.

Un format plăcut, un tipar curat și bine îngrijit, un stil ușor și fluid, pe lângă tôte greutățile, cu care are a se lupta traducătorul la tălmăcirea cât se pôte de fidelă a ideilor, cugetelor și espresinilor scriitorului original. Tote aceste ne îndemăă, și cu privire la nobila intențiune a d-lui Petru Broșteanu, a-i recomanda opul acesta de o valoare nedisputabilă, în modul cel mai călduros binevoitorului sprijin al publicului românesc.

*

„Priestinnul sâtenului român“. Aceasta este titlul unei frumoase colecțiuni de „sfătuiri în formă de dialog pentru elevi și adulți, compusă de Ioan Pop Reteganul. Cu un adaus de poezii alese“. Această cărticică conține vre-o 13 dialoguri foarte potrivite și instructive pentru popor, precum și vre-o 30 de poezii frumoase. Un exemplar, de 206 pag., costă 30 cr. De vânzare la tipografia editoare „Aurora“ A. Todoran în Gherla (Szamosujvár).

Din „Biblioteca pentru toți“, editată de librăria Carol Müller din Bucuresci (Calea Victoriei 53) a apărut volumul al șeselea, intitulat „Icône șterse“, o nouă operă a d-lui A. Vlăduță, conținând novele, cu portretul și iscălitura autorului și o scrisoră de Barbu Delavrancea. Și acest volum costă 30 bani (15 cr.). Din cele 6 volume apărute până acum vedem cu bucurie, că „Biblioteca pentru toți“ a d-lui C. Müller publică opere de-o valoare reală, urmând din ce în ce mai bine. Abonate 10 numere de-odată costă numai 3 lei, ér 24 de numere (un an) 7 lei. Abonații pe un an vor primi gratis și franco volumul „Poveste Tristă“, roman de Fr. Coppée, care costă în librăria 1 leu 50 bani.

In tipografia arhiepiscopescă Silvestru Morariu-Andrievoi din Cernăuți (Bucovina) a apărut: Carte de cetire pentru cursul de repetiție, de Nicolae Ieremievici-Dubeu, învățator la școala de aplicația a pedagogiului i. r. în Cernăuți. Cartea conține 117 bucăți de cetire alese, de diferiți scriitori buni. Prețul unui exemplar de 260 pag. format mare costă numai 80 cr., legat 1 fl.

Cursul la bursa din Viena.

Din 12 Iunie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.30
Renta de corone ung. 4%	99.10
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	125.25
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.10
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	123.50
Bonuri rurale ungare 4%	98.35
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii.	158.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	148.—
Renta de hârtie austr.	101.20
Renta de argint austr.	101.30
Renta de aur austr.	122.85
Losuri din 1860.	156.70
Acții de ale Băncii austro-ungară.	1077.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	494.50
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	409.—
Napoleonori.	9.63 1/2
Mărci imperiale germane.	59.40
London vista.	121.50
Paris vista.	48.17 1/2
Rente de corone austr. 4%.	101.50
Note italiene.	46.—

Cursul pieței Brașov.

Din 13 Iunie 1895.

Bancnote rom. Camp.	9.54 Vënd.	9.57
Argint român. Camp.	9.48 Vënd.	9.53
Napoleon-d'or Camp.	9.59 Vënd.	9.63
Galbeni Camp.	5.70 Vënd.	5.75
Mărci germane Camp.	59.— Vënd.	—
Ruble rusescoi Camp.	130.— Vënd.	—
Lire turcoescoi Camp.	10.90 Vënd.	—
Seris. fono. Albina 5%	100.25 Vënd.	101.25

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Nr. 33—1895. parochial.

PUBLICAȚIUNE

Din partea subscribului oficiu parochial se aduce la cunoștință publică, cumcă **Duminecă în 7 Iulie st. n. a. c. la 2 ore p. m. se va da în licitațiune publică minuendă, în cancelaria parochială din comuna Poiana Mărului, clădirea edificiului școlar din această comună, constatător din 6 odăi, contorm planului de edificare, aprobat din partea Preaveneratului Consistoriu, în ședința de dto 14 Ianuarie 1895 Nru. 8951 Epir.**

Condițiunile de licitațiune, planul, precum și preliminarul speselor, se pot vedé la cancelaria oficiului parochial în ori-ce bună vreme.

Doritorii de a întreprinde această clădire, vor fi datorți a depune un vadiu în bani gata, seu hârtii de valoare în suma de 10% dela suma de exclamațiune statorită cu 6612 fl. v. a.


Din ședința comitetului parochial gr. or. din Poiana Mărului, ținută la 26 Februarie 1895.

Oficiul parochial gr. or

Moise Micu,
paroch.

721 2—3

Să se observe marca



Să se observe marca

Schutzmarke
l. Brady

Picăturile de stomachū
Maria-Zeller

carî au efectū escelentū în contra tuturor bōtelorū de stomachū, suntū unū **medicamentū neapăratū de lipsă pentru ori-ce casă**, la lipsă de apetiț, slăbiciunea stomachului, respirația cu mirosū greu, vânturi, răgăelă, colică, catarū de stomachū, flegmă, gălbinare, grēț și vomare, constipația, și la durere de capū, încărcarea stomachului cu mănăcări și hēuturi, limbrici, suferințe de splină, ficatū și hemoroide ca mijlocū aprobatū și sigurū de vindecare.

La bōlele indicate s'a constatatū picăturile **Mariazeller** ca celū mai bunū leacū, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuițare **40 cr.** Sticla îndoitū de mare **70 cr.** Expediția centrală prin farmacistulū **CARL BRADY, Kreamsier (Moravia).**

Picăturī veritabile suntū numai acelea, pe a cărorū embalage este lipitā o fāșă verde cu cuvintelc: „Bezeugte die Echtheit“ cu subscrierea mea.

Picăturile Mariazeller veritabile se află: Brașovū: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellemen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia: Gustav Jekelius. Csernătfalu: farmacia Josef Drodteff.

Nr. 7074—1895.

PUBLICAȚIUNE

Comuna orășenescă Brașov (în Ungaria) intenționează de a vinde per trupina venitul materialului de lemne pro 1893, până inclusive 1895 din pădurile de pe teritoriul Săcelelor, și anume:

1. In revierul Cernat „în partea de pădure „Dávid Márton-völgye“ 1067 m³ lemne de fag și 3756 m³ lemne de brad.
2. In partea de pădure, „Kiság“ (cercul Satulung) 15399 m³ lemne de fag.
3. In revierul „Zizina“ în partea de pădure „Sugó“ 1272 m³ lemne de fag, și 925 m³ lemne de brad; în partea de pădure „Tejko“ 1397 m³ lemne de fag, și 1118 m³ lemne de brad; în partea de pădure „Nagy sugó patak“ 694 m³ lemne de fag, și 1050 m³ lemne de brad.

Condițiunile de oferte și de acele contractuale se află la oficiul orășenesc forestieral spre examinare în decursul orelor oficiose.

Oferenții au de a-și așterne ofertele provēdute cu timbru de 50 cr., cel mult până în 4 Iulie a. c. înainte de prânz la 12 ore la primarul orașului Brașov. In ofert are de a se aminti în cifre și litere suma ce se oferă pentru metrul cubic a lemnelor de fag și de brad și tot-deodată dechierațiunea, cumcă oferentului i sunt cunoscute condițiunile de ofert și acele contractuale și că se supune lor necondiționat.

Ofertele au de a conține un vadiu de 3% din suma oferată; acest vadiu se pōte estinde atât asupra întregului material de lemne, cât și asupra singuraticelor părți de pădure. — Numele și locuința oferentului au de a se aminti cu acuratețā.

Deschiderea ofertelor va avé loc în 4 Iulie a. c. după prânz la 3 ore în biroul primariului.

Brașov, 8 Iunie 1895.

725,1—3 **Magistratul orășenesc.**

**Numai puține zile sunt până
la Tragerea Loteriei
de binefacere a statului reg. ung.,
care va fi la 26 Iunie 1895.
Câștigul principal 60,000 fl.**

Tōte câștigurile 160,000 fl.

Losuri á 2 fl. se pot cāpēta la direcția Loteriei din Budapesta (Vama centrală) la tōte oficiile de loterie, de dare și sare, la cele mai multe oficii postale, la „Mercur“ în Viena și la organele însărcinate cu vânzarea losurilor în orașe principale.

Budapesta, în 17 Ianuarie 1895.

697,2—2

Directia Loteriei reg. ung.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provēdută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectulu de leuire durabilă alu Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celorū mai cerbicoșe la stomachū și pantece, în contra cărceilor și acrelei la stomachū, constipațiunei cronice, suferinței de ficatū, congestiunei de sange, haemorhoidelorū și a celorū mai diferite bōle femeescoi a luatū acestū medicamentū de casă o răspândire, ce cresce mereu de mai multe decenii încōce.—Prețulū unei cutiioriginale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vorū urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilū numai, decât fiecare sticlă este provēdută cu marca de scutire și cu plumbulū lui A. Moll.

Franzbranntwein-ulū și sarea este foarte bine cunoscută ca unū remediu popularū cu deosebire prin trasū (frotatū) alinā durerile de gōdină și reumatismū și a altorū urmări de rēcēlă. Prețulū unei sticle-originate plumbate 90 cr.

Apă de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicylic)

La întrebuițarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigurēzā această apă de gură conservarea sănătōsă și mai departe a dinților. Prețulū sticlei provēdute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistulū A. MOLL,

c. și r. furnisorū alū curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciā se efectuează dilnicū prin rambursā postală.

La deposite se se cerū anumitū preparatele provēdute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașovū: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victorū Roth, Fr. Kellemen și Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepoții, J. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Gelsberger.

20—52.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:
 - Trenul de persoane: 8 ore dimineța.
 - Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
 - Trenul mixt: 10 ore 25 minute sēra.
 - Tr. exp. Român: 5 ore 07 m. dimineța.
 2. Dela Bucuresci la Brașov:
 - Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
 - Trenul mixt: 7 ore 1 minute sēra.
 - Trenul accel.: 10 ore 37 minute sēra.
 - Tr. expr. Român: 10 ore 19 m. sēra.
 3. Dela Zērnesci la Brașov.
 - Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineța.
 - Trenul mixt: 1 oră 29 min. după am.
 - Trenul mixt: 8 ore 31 min. sēra.
- Dela Brașov la Ch.-Oșorheiu.
- Trenul de persoane: 3 ore 10 după am.
 - Trenul mixt: 8 ore 50 minute dimin.
 - Trenul mixt: 4 ore 50 min. dimin.

Plecarea trenurilor din Brașov:

1. Dela Brașov la Pesta
 - Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineța.
 - Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
 - Trenul de persoane: 7 ore 43 min. sēra.
 - Tr. expr. Român: 10 ore 19 min. sēra.
2. Dela Brașov la Bucuresci:
 - Trenulū accel.: 4 ore 59 minute dimin.
 - Trenulū mixtū: 11 ore înainte de amēdī.
 - Trenulū accel.: 2 ore 19 min. după am.
 - Tr. expr. Român: 5 ore 14 m. dimin.
3. Dela Brașov la Zērnesci:
 - Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineța.
 - " " 4 " 55 m. după am.
 - Trenul mixt: 9 ore 15 min. sēra.
4. Dela Ch.-Oșorheiu la Brașov.
 - Trenul mixt: 8 ore 19 min. dimin.
 - Trenul de persoane: 1 oră 51 m. d. am.
 - Trenul mixt: 7 ore 20 min. sēra.

A V I S!

Prenumeratiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potū face și reinoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiā-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea se li-se facā după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou, se binevoiască a scrie adresa lāmurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“